



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年5月27日

州長 CUOMO 宣佈紐約州成為國內第一大優酪乳生產州

紐約州連續第二年喜獲「美國優酪乳之都」殊榮

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，紐約州連續第二年喜獲「美國優酪乳之都」殊榮。初步資料顯示，2013年，紐約州的優酪乳生產量達到 7.41 億磅，較之 2012 年的 6.95 億磅有所增長。據美國農業部(USDA)下屬國家農業統計局(National Agricultural Statistics Service, NASS)證實，紐約州繼 2012 年榮登第一大優酪乳生產州寶座之後，2013 年再度蟬聯此殊榮。紐約州再次超越加州，而後者 2013 年的優酪乳生產量為 5.91 億磅。據 USDA-NASS 報告，全美 2013 年的優酪乳生產總量為 47.18 億磅，較之 2012 年的 44.16 億磅有所增長。紐約州的優酪乳生產量佔美國優酪乳總產量的 15.7%。

「紐約州連續兩年斬獲「美國優酪乳之都」殊榮。這又一次證明了，政府部門和私有部門聯手可帶來顯著成效，正如我們為紐約州的乳製品行業消除增長壁壘那樣，可帶來積極的經濟效益，而這又可為紐約州民眾帶來工作和新機會，」州長 Cuomo 說。「紐約州的奶農和優酪乳生產商在業界均是出類拔萃的，我祝賀他們再次獲此殊榮。」

據今年初的新聞稱，紐約州超越愛達荷州成為美國 2013 年第三大牛奶生產商，之後便發佈了本公告。兩週前亦宣佈，乳製品行業第一大水果配製品生產商 Agrana Fruit 在 Onondaga 郡的新生產與銷售工廠建成。截至目前，該公司已創造了 60 份新工作，待全面營運後，該公司將會在該斥資 5000 萬美元的工廠中僱用約 120 名員工。該工廠負責加工各種優酪乳用水果，其中或會包括紐約州種植的水果。

隨著該公司希望擴大市場影響力以及滿足北美客戶需求，該公司曾對東北地區 50 多個潛在廠址進行了甄選，並最終選擇了紐約州。紐約州繁榮的優酪乳產業是促使 Agrana 做出該決定之關鍵要素，這有助於該公司基於此中心位置，面向紐約州，及東北地區和加拿大的領先優酪乳企業進行生產和銷售。

該產業亦有助於刺激本州其他行業的增長，這一點從 Feldmeier Equipment 近期在 Herkimer 郡的

Chinese

擴張中便可看出。作為不銹鋼存儲及加工設備製造商，Feldmeier 的擴張可為包括 Chobani 和 FAGE 在內的優酪乳企業提供更多設備。

2013 年，紐約州的乳製品生產商預計創造了 9,470 份工作，工資總計達 5.13 億美元，較之 2010 年的 7,759 份工作和 4 億美元工資均有所增長。據 USDA-NASS 稱，紐約州銷售牛奶的現金收入從 2010 年的 22.1 億美元增至 2013 年的 28.5 億美元。

就乳製品而言，紐約州是一個較為多元的州，另外是本國領先的奶油乾酪與鬆軟乾酪生產商。除優酪乳生產量增長 6.5% 之外，兩間大型的乳製品工廠亦將於今年上線：Cayuga Milk Ingredients（Cayuga 郡）和 WNY Enterprises（Livingston 郡），前者將生產乳基配料，而後者則將利用冷分離工藝製作脫脂乳和奶油成分。

州農業與市場部部長 Richard A. Ball 說：「州長 Cuomo 對紐約州優酪乳產業的承諾已幫助奶農增加了產量，並讓我們成為全國第 3 大牛奶生產州。如今，紐約州再次蟬聯美國優酪乳之都，這證明了州長的企業型政府策略確實是可行的。」

Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Kenneth Adams 說：「得益於州長 Cuomo 領導大家大力拓展優酪乳行業，以及鼓勵繼續在全州範圍內發展經濟，我們的優酪乳生產商正在實現繁榮發展。農業是紐約州最重要的經濟引擎之一，於全州上下創造新就業並推動經濟增長。」

紐約州農場管理局局長 Dean Norton 說：「紐約州蟬聯第一大優酪乳生產商這一殊榮，對全州的乳製品產業來說是利好消息。產量的增長說明了消費者正愈來愈多地選擇本州生產的優質產品。本州的乳製品生產商和優酪乳製造商表現得非常棒，紐約州農場管理局藉此向他們致敬，並期待繼續攜手州長 Cuomo，確保農業經濟在 2014 年更加繁榮。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418